

Description

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un septo. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los septos se perforan durante la inserción del cartucho en la bole de cartucho. Las clísimas son percladas por el inserción del cartucho en el analizador. El kit de cartucho comprende 2 seringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Usado

Para la determinación cuantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glicosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, HbH, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil¹ en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus.

Composición

Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen análisis en las concentraciones indicadas en la tabla anterior. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ninguna sustancia de origen humano, sin embargo, deben cumplirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Averdencias y precauciones

Indicado para uso diagnóstico *in vitro*.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. Siga las normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Describa el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

Almacenamiento

Conservar a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

Instrucciones de uso**Activación del cartucho**

Cal A y Cal C se desprenden con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartucho para Cal A y Cal C.

1. Sostenga la jeringa con el lado de la punta hacia abajo y quite la cubierta protectora.

2. Conecte uno de los conjuntos de agua incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la agua.

3. Use para coincidir el color y el rótulo de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.

4. Empuje lentamente el embolo de la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado. NO TIRE EL ÉMBOLO PARA PURGAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.

5. Quite la jeringa de la aguja y coloque el montaje y deséchelo en un recipiente para productos contaminados y pungentes.

6. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.

7. Mezcle bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. El cartucho de calibrador debe darse vuelta suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

*No disponible en EE. UU. o para uso en pruebas en punto de atención del paciente.

Cumplimiento de normas

Análitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

Descripción

O cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de sacos individuales: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un dispositivo de liberación de un septo. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los septos se perforan durante la inserción del cartucho en la bole de cartucho. Las clísimas son percladas por el inserción del cartucho en el analizador. El kit de cartucho comprende 2 seringas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Utilización prevista

Determinación cuantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glicosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, HbH, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil¹ en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Consulte el Manual de instrucciones de utilización del Analizador Stat Profile Prime Plus para obtener metodologías y principios de análisis.

Composición

Os calibradores são soluções salinas aquosas que contêm analitos nas concentrações listadas na tabela anterior. O colorante é um corante comum. Não contêm constituintes de origem humana, no entanto, bens práticas de laboratório devem ser seguidas durante o manuseio desses materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Averdencias y precauciones

Indicado para utilização em diagnósticos *in vitro*.

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analizador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. Siga as práticas padrão indicadas para o manuseamento de reagentes de laboratório. Elimine o cartucho segundo as diretrizes locais.

O saco de efluentes contém conservante (irritante para os olhos, pele e vias respiratórias).

Armazenamento

Armazenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho do calibrador.

Instruções de utilização**Ativação do cartucho**

Os calibradores A e C têm de ser desprendidos com a jeringa de creatinina antes da instalação do cartucho de calibrador. As duas seringas estão etiquetadas e possuem códigos de cor que correspondem aos dispositivos de ligação da caixa para Cal A e Cal C.

1. Segure a seringa com a ponta para baixo e retire a capa de proteção.

2. Fixe um conjunto de agua inclusos à seringa. Remova a cobertura de proteção da agua.

3. Faça corresponder a cor e etiqueta da seringa com o dispositivo de ligação adequado e introduza a agua.

4. Pressione lentamente a âmbola da seringa até o conteúdo ser totalmente administrado. NÃO PUXE O ÂMBOLA DA LAVAR O CONTEÚDO DA SERINGA.

5. Retire o dispositivo de ligação da seringa do dispositivo de ligação e elimine-o num contentor para objetos contamíneis.

6. Repita as etapas 1-5 para o calibrador seguinte.

7. Misture bem o cartucho, agitando suavemente durante 1 minuto.

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analizador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. O cartucho de calibrador tem de ser cuidadosamente invertido várias vezes para misturar bem o conteúdo. O cartucho encontra-se pronto a usar.

*Não disponível nos EUA ou para uso em testes no local de atendimento/próximo ao paciente.

Rastreabilidade dos padrões

Análitos referenciados nos Materiais de Referência da Norma NIST sempre que possível.

Averdencias

カートリッジには、個々のパック以下の水溶液が入っています：キャリブレータ 5 種類（キャリブレータ A, B, C, D, F）、標準液、フレグランス液、各 5 個のセリングと各 1 リットルの水溶液を含むカートリッジ。各セリングは、標準液とフレグランス液を含んでおり、各セリングに 2 回のプリントからなるマークが貼り付けられています。設置前にカートリッジを起動するため、使用します。

使用目的
Stat Profile Prime Plus 分析装置を用いたヒト血中のNa⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (尿素), グリコーザ, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, HbH, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb, tBil¹ の定量的測定です。

測定方法
検査法および原理については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成
キャリブレータは、分離対象物質を上部の表に記載された濃度で含む塩溶液です。キャリブレータは染料も含みます。また出荷時包装しておいませんが、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験実施基準に従ってください。（参考文献：NCCLS DOCUMENT M29-T2）。

警告および使用上の注意
カートリッジについての詳しい情報については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査試薬の取り扱いに要される他の手順についても記載されています。地図のガイドラインに従ってカートリッジを廃棄してください。瓶やパッケージは常に保護剤が含まれています（目、皮膚、喉等への刺激性があります）。

保管
15-30°Cで保管してください。使用期限はキャリブレーターラベルに印刷されています。

使用方法
カートリッジの起動
Cal A と Cal C は、キャリブレーターカートリッジの設置前にアラチニンシリシングでチャージする必要があります。2つのシリシングには、Cal A と Cal C のカーブのフットメントに対応するラベルとカラーコードが付いています。

1. 同じ側面に記載されているシリシングをカートリッジから取り出します。二つとも保護キャップを取り外します。

2. 同じ側面に記載されているシリシングをカートリッジから取り出します。

3. シリシングの色とラベルを適切なフットメントに合わせてコードを挿します。

4. 内部に残っている水溶液を吸引して下部に吸引します。シリシングの内容物をフランジシングで固定します。

5. フランジシングアダプターをフットメントから取り外し、適切なシリウム容器に廻します。

6. フランジシングアダプターをカートリッジに戻します。

7. カートリッジは、約 1 分間ゆっくり振動してよく混合してください。

詳細な指示について、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレーターカートリッジは、ゆっくりと回反転し、内容物を完全に混合することが必要です。これでカートリッジを使用準備が整います。

*米国内またはボイント・オブ・ケア/ペッドサイド検査用に利用できません。

標準物質トレーサリティ
分析物質は、可能な限り NIST 標準物質にトレースされています。

Description

Le cartouche contient les solutions aqueuses suivantes dans des sacs individuels : 5 calibrateurs (calibrateur Alcalin A, B, C, D et F), solution de référence et une sacca flexible pour les déchets. Chaque sac comprend une accessoire avec une clouson. Les accessoires de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la boîte de cartouche. Les clousons sont percés lors de l'insertion du cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge comprend 2 seringues remplies de solution de créatinine et indus pour l'activation du cartouche avant l'installation.

Utilisation prévue

Pour la détermination quantitative de Na⁺, K⁺, Cl⁻, Ca²⁺, Mg²⁺, BUN (urea), glucose, lactate, créatinine, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, HbH, HbF, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb et tBil¹ dans le sang humain à l'aide d'un analyseur Stat Profile Prime Plus.

Méthodologie

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime pour les méthodologies et les principes.

Composition

Les calibrations sont des solutions aquées contenues dans des sacs individuels : 5 calibrations (calibrations Alcalin A, B, C, D et F), solution de référence et une sacca flexible pour les déchets. Chaque sac comprend une accessoire avec une clouson. Les accessoires de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la boîte de cartouche. Les clousons sont percés lors de l'insertion du cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge comprend 2 seringues remplies de solution de créatinine et indus pour l'activation du cartouche avant l'installation.

Avertissements et mises en garde

Pour usage diagnostique *in vitro*.

Suivez les instructions complètes, consultez le Manuel de instructions de usage du l'analyseur Stat Profile Prime Plus. Siga las normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio.

Descrivo el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

Stockage

Conserver entre 15 et 30 °C. La date de péremption est imprimee sur le cartouche de calibrateur.

Mode d'emploi

Activation de la cartouche

Le Cal A et le Cal C doivent être chargés avec les seringues de créatinine avant l'installation de la cartouche de calibrage. Les 2 seringues sont étiquetées et codées par couleur pour correspondre aux accessoires sur la boîte pour Cal A et Cal C.

1. Tenir la seringue avec la pointe vers le bas et enlever le capuchon de protection.
2. Fixer l'ensemble des éléments d'aiguille inclus à la seringue. Retirer la couverte de protection de l'aiguille.
3. Faire correspondre la couleur et l'étiquette de la seringue avec l'accessoire approprié et insérer l'aiguille.
4. Enfoncer lentement le piston de la seringue jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS FORCER EN ENTRANT DANS LE CALIBRAGE.
5. Retirer l'aiguille et remplir l'ensemble de l'accessoire et le jeter dans un récipient approprié.
6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibrage suivant.

7. Mezclar bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrage doit être réutilisée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

*Non disponible aux États-Unis ni pour les points d'intervention/analyses délocalisées.

Tracabilité des échantillons
Les substances à analyser sont tracées selon les matériaux de référence étalons de NIST dans la mesure du possible.

Isometres

Alcalin A é usado 5 vezes cada vez que é necessário. 5 calibradores (calibrador A, B, C, D e F), solução de referência e uma sacca contendo analitos.

O colorante é um colorante comum. Não contém constituintes de origem humana, no entanto, boas práticas de laboratório devem ser seguidas durante o manuseio desses materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Preparação e desembalagem

Não é necessário desembalar o cartucho de calibrador. As duas seringas estão rotuladas e codificadas por cor para que coincidam com os acessórios na caixa para Cal A e Cal C.

1. Segure a seringa com a ponta para baixo e remova o capuchão de proteção.

2. Fixe o conjunto das agulhas e o dispositivo de ligação à seringa.

3. Egueste a seringa com a seringa de calibrador e o dispositivo de ligação e insira a agulha.

4. Empuje lentamente o pistão da seringa jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS FORCER EN ENTRANT DANS LE CALIBRAGE.

5. Retirar a agulha e inserir o dispositivo de ligação no dispositivo de ligação e eliminá-lo num recipiente apropriado.

6. Repetir as etapas 1 à 5 para o calibrador seguinte.

7. Mezclar bien o cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. A calibragem deve ser realizada suavemente várias vezes para bem misturar o conteúdo. O cartucho está pronto para usar.

*Non disponible en EE. UU. o para uso en pruebas en punto de atención del paciente.

Compliance

Os calibradores são soluções salinas aquosas que contêm analitos nas concentrações listadas na tabela anterior. O colorante é um colorante comum. Não contêm constituintes de origem humana, no entanto, boas práticas de laboratório devem ser seguidas durante o manuseio desses materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Averdencias y precauciones

Indicado para utilização em diagnósticos *in vitro*.

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analizador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. Siga as práticas padrão indicadas para o manuseamento de reagentes de laboratório. Elimine o cartucho segundo as diretrizes locais.

O saco para efluentes contiene conservante (pode irritar os olhos, a pele e os sistemas respiratórios).

Almacenamiento

Almacenar a 15 - 30 °C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

Instrucciones de utilización**Activación del cartucho**

Los calibradores A y C tienen que desprendérse con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas por color para que coincidan con los montajes del cartucho para Cal A y Cal C.

1. Sostenga una seringa con la punta hacia abajo y quite la cubierta protectora.

2. Colocar la seringa del calibrador en la jeringa de creatinina y fijarla.

3. Egueste la seringa de calibrador y el dispositivo de ligación y fijarlos.

4. Empuje lentamente el pistón de la seringa de calibrador para que el contenido se libere.

5. Quite la aguja y deseche el dispositivo de ligación.

6. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.

7. Mezclar bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions completas. La calibración debe ser realizada suavemente varias veces para bien mezclar el contenido. El cartucho está listo para usar.

*No disponible en EU, UU o para uso en pruebas en punto de atención del paciente.

Descripción

Le cartouche contient les solutions aquées suivantes dans des sacs individuels : 5 calibrations (calibrations Alcalin A, B, C, D et F), solution de référence et une sacca flexible pour les déchets.

Le colorant est un colorant comum. Não contém constituintes de origem humana, no entanto, boas práticas de laboratório devem ser seguidas durante o manuseio desses materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Averdencias y precauciones

Indicado para uso diagnóstico *in vitro*.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus.

Siguiendo las normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio.

Describo el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

Stockage

Conserver entre 15 et 30 °C. La date de péremption est imprimée sur le cartouche de calibrateur.

Mode d'emploi**Activación de la cartouche**

Le Cal A et le Cal C doivent être chargés avec les seringues de créatinine avant l'installation de la cartouche de calibrage.

1. Fixer l'ensemble des éléments d'aiguille inclus à la seringue.

2. Insérer la seringue de calibrage et l'ensemble de l'accessoire dans la seringue de créatinine et insérer l'aiguille.

3. Faire correspondre la couleur et l'étiquette de la seringue avec l'accessoire approprié et insérer l'aiguille.

4. Enfoncer lentement le piston de la seringue jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS FORCER EN ENTRANT DANS LE CALIBRAGE.

5. Retirer l'aiguille et remplir l'ensemble de l'accessoire et le jeter dans un récipient approprié.

6. Répéter les étapes 1 à 5 pour le calibrage suivant.

7. Mezclar bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. La calibración debe ser realizada suavemente varias veces para bien mezclar el contenido. El cartucho está listo para usar.

*No disponible en EU, UU o para uso en pruebas en punto de atención del paciente.

Composición

Ils sont des solutions salines aquoses qui contiennent des analyses aux concentrations indiquées dans la table ci-dessous. Le calibrage B contient également un colorant. Non contient aucun constituant d'origine humaine. Non contient constituants de origem humana, tutavia, atentiva atenuar as boas praticas de laboratorio no manuseio desses materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Avertissements et mises en garde

Pour usage diagnostique *in vitro*.

Suivez les instructions complètes, consultez le Manuel de instructions de usage du l'analyseur Stat Profile Prime Plus.

Conformément aux normes standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire.

Describo el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

Stockage